

## Γενικές Οδηγίες

Το Δελτίο Ελληνικής Μικροβιολογικής Εταιρείας είναι η επίσημη διμηνιαία έκδοση της Ελληνικής Μικροβιολογικής Εταιρείας με σκοπό τη συνεχή εκπαίδευση των Βιοπαθολόγων, Κλινικών Μικροβιολόγων, αλλά και κάθε επιστήμονα που ασχολείται με την εργαστηριακή και κλινική ιατρική.

Κύρια επιδίωξη είναι η δημοσίευση μελετών που αφορούν σε όλους τους τομείς της κλινικής Μικροβιολογίας (Βακτηριολογία, Παρασιτολογία, Μυκητολογία, Ιολογία). Επίσης δημοσιεύονται μελέτες που αναφέρονται στην Εργαστηριακή Αιματολογία-Αιμοδοσία, Ιατρική Βιοχημεία και Ανοσολογία. Στο περιοδικό δημοσιεύονται οι παρακάτω κατηγορίες άρθρων:

**Άρθρα σύνταξης:** Σύντομα άρθρα σχολιασμού ή κρίσης επίκαιρων θεμάτων, τα οποία γράφονται μετά από πρόσκληση της συντακτικής επιτροπής.

**Ανασκοπήσεις:** Αναλύονται σύγχρονα ιατρικά θέματα, στα οποία παρουσιάζονται οι πρόσφατες εξελίξεις ή αναφέρονται τα συμπεράσματα σειράς ερευνητικών μελετών των συγγραφέων. Οι ανασκοπήσεις γράφονται από ένα ή δύο συγγραφείς. Η έκταση του κειμένου να μην είναι μεγαλύτερη των 10.000 λέξεων και η βιβλιογραφία να μην υπερβαίνει τις 80 παραπομπές.

**Ερευνητικές εργασίες:** Περιέχουν πρωτοδημοσιεύσιμα αποτελέσματα εργαστηριακών, επιδημιολογικών ή κλινικών μελετών προοπτικού ή αναδρομικού χαρακτήρα. Η έκταση του κειμένου χωρίς τη βιβλιογραφία να μην υπερβαίνει τις 5.000 λέξεις.

**Ενδιαφέρουσες περιπτώσεις:** Αποτελούν νέες ή πολύ σπάνιες περιπτώσεις νοσημάτων, σπάνιες εκδηλώσεις, εφαρμογή νέων διαγνωστικών κριτηρίων ή νέων θεραπευτικών μεθόδων. Η έκταση του κειμένου να μην είναι μεγαλύτερη των 1.500 λέξεων και η βιβλιογραφία να μην υπερβαίνει τις 15 παραπομπές.

**Βραχείες δημοσιεύσεις:** Οι υποβαλλόμενες ερευνητικές εργασίες και ενδιαφέρουσες περιπτώσεις μπορεί να δημοσιευθούν υπό μορφή βραχέων δημοσιεύσεων, εφόσον, κατά την κρίση της συντακτικής επιτροπής, δεν είναι απαραίτητη η εκτεταμένη δημοσίευσή τους. Οι συγγραφείς μπορούν να υποβάλλουν εργασίες που έχουν εξαρχής τη μορφή βραχέων δημοσιεύσεων, έκτασης έως 1800 λέξεων και με βιβλιογραφικές παραπομπές μέχρι 15.

Σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια: Υποβάλλονται ή γράφονται μετά από προτροπή της σύνταξης.

**Γράμματα προς τη σύνταξη:** Περιέχουν κρίσεις για δημοσιευμένες μελέτες, παρατηρήσεις κ.λπ. Η έκτασή τους να μην υπερβαίνει τις 500 λέξεις και η βιβλιογραφία τις 5 αναφορές.

Τα άρθρα θα δημοσιεύονται εφόσον δεν έχουν δημοσιευθεί ή υποβληθεί για δημοσίευση σε άλλο περιοδικό.

Τα άρθρα που υποβάλλονται για δημοσίευση αποστέλλονται σε ηλεκτρονική μορφή (δισκέτα ή CD) και σε τρία αντίγραφα, ένα πλήρες και δύο χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων και το νοσοκομείο προέλευσης, στην παρακάτω διεύθυνση:

**Δελτίο Ελληνικής Μικροβιολογικής Εταιρείας**

**ASCENT, ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 77, 11521 ΑΘΗΝΑ**

Το υποβαλλόμενο άρθρο συνοδεύεται από επιστολή, που επιβεβαιώνει ότι όλοι οι συγγραφείς έχουν διαβάσει και συμφωνούν με την υποβολή του χειρόγραφου και ότι το άρθρο ή ένα σημαντικό μέρος αυτού δεν έχει δημοσιευθεί ή υποβληθεί για δημοσίευση κάπου αλλού. Κατά την παραλαβή το άρθρο χαρακτηρίζεται με αριθμό που κοινοποιείται στον υπεύθυνο για αλληλογραφία συγγραφέα, ο οποίος τον χρησιμοποιεί σε κάθε επικοινωνία με το περιοδικό.

Για τη σύνταξη των άρθρων το περιοδικό ακολουθεί τις υποδείξεις της Διεθνούς Επιτροπής Συντακτών Ιατρικών Περιοδικών. Το χειρόγραφο δακτυλογραφείται σε λευκό χαρτί μεγέθους A4 (212 x 297 mm) με περιθώρια τουλάχιστον 2,5 cm, σε διπλό διάστημα και στη μια όψη του φύλλου. Η εργασία περιλαμβάνει τα εξής τμήματα: τη σελίδα τίτλου, την ελληνική περίληψη με τις λέξεις κλειδιά, το κυρίως κείμενο, τις ευχαριστίες, την αγγλική περίληψη, τη βιβλιογραφία, τους πίνακες και τις λεζάντες των εικόνων.

**Σελίδα τίτλου:** Αποτελεί την πρώτη σελίδα του άρθρου και περιλαμβάνει: (α) τον τίτλο του άρθρου, στον οποίο δεν επιτρέπονται συντημής λέξεις, (β) τα ονόματα των συγγραφέων (αρχικό μικρού ονόματος και επώνυμο), (γ) το εργαστήριο ή την κλινική και το νοσοκομείο από το οποίο προέρχεται η εργασία, (δ) τις λέξεις κλειδιά (3-6) που πρέπει να αντιστοιχούν στους διεθνείς όρους του *Index Medicus* και να αποδίδονται στα Ελληνικά σύμφωνα με το ΙΑΤΡΟΤΕΚ (MeSH-Hellas-Βιοϊατρική Ορολογία), (ε) την πλήρη διεύθυνση του υπεύθυνου για την αλληλογραφία συγγραφέα και (στ) βραχύ τίτλο όχι μεγαλύτερο από 40 γράμματα Τα 5 πρώτα στοιχεία που αναφέρονται στη σελίδα τίτλου γράφονται εκτός από την ελληνική και στην αγγλική γλώσσα.

**Περίληψη:** Οι ανασκοπήσεις και οι ερευνητικές εργασίες συνοδεύονται από περίληψη στην Ελληνική και Αγγλική γλώσσα έκτασης 250-400 λέξεων. Οι περιλήψεις των ερευνητικών εργασιών πρέπει να χωρίζεται σε 4 παραγράφους με τις ακόλουθες επικεφαλίδες: Σκοπός, Υλικό-Μέθοδος, Αποτελέσματα, Συμπεράσματα. Οι ενδιαφέρουσες περιπτώσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από περίληψη στην αγγλική και Ελληνική όχι μεγαλύτερη από 250 λέξεις.

**Κείμενο:** Οι ανασκοπήσεις κεφαλαιοποιούνται. Ο σκοπός της ανασκόπησης περιγράφεται διεξοδικά στην εισαγωγή του άρθρου. Οι ερευνητικές εργασίες χωρίζονται στα τμήματα: Εισαγωγή, Υλικό και μέθοδος, Αποτελέσματα, Συζήτηση. Οι ενδιαφέρουσες περιπτώσεις αποτελούνται από τα τμήματα: Εισαγωγή, Περιγραφή περίπτωσης, Σχόλιο. Οι βραχείες δημοσιεύσεις χωρίζονται στα τμήματα: Εισαγωγή, Υλικό και μέθοδος, Αποτελέσματα και Συζήτηση.

Στο Υλικό και μέθοδος περιγράφεται λεπτομερώς ο τρόπος επιλογής του υλικού ή των ασθενών, καθώς και η μέθοδος που εφαρμόστηκε, ώστε η έρευνα να μπορεί να αναπαραχθεί από ερευνητές που επιθυμούν την εφαρμογή της. Σε περιπτώσεις ερευνών που αφορούν σε ανθρώπους, πρέπει να διευκρινίζεται ότι τηρήθηκε η Διακήρυξη του Ελσίνκι (1975). Τα αποτελέσματα, όσα αναφέρονται σε πίνακες δεν επαναλαμβάνονται στο κείμενο. Στη συζήτηση μπορεί να γίνει σύγκριση με τα αποτελέσματα άλλων εργασιών και αναφέρονται τα συμπεράσματα, τα οποία προκύπτουν από τα αποτελέσματα της μελέτης.

**Ευχαριστίες:** Απευθύνονται μόνο σε άτομα με ουσιαστική συμβολή στην πραγματοποίηση της έρευνας.

**Βιβλιογραφία:** Ακολουθείται το σύστημα Vancouver. Οι βιβλιογραφίες αριθμούνται με την ίδια σειρά που αναφέρονται στο κείμενο. Οι βιβλιογραφικές παραπομπές στο κείμενο αριθμούνται με αραβικούς αριθμούς κατά τη σειρά εμφάνισής τους υπό μορφή εκθετών. Γράφονται τα επώνυμα των συγγραφέων και τα αρχικά του ονόματος χωρίς τελείες. Π.χ. Klotz SA, Penn CC, Negvesky GJ, Butrus SI. Fungal and parasitic infections of the eye. *Clin Microbiol Rev* 2000; 13:662-685. Όταν οι συγγραφείς είναι πολλοί αναγράφονται τα πρώτα έξι ονόματα και ακολουθεί η λέξη «et al.» ή «και συν.» εφόσον το άρθρο είναι στα ελληνικά π.χ. Garcia HH, Herrera G, Gilman RH, Tsang VC, Pilcher JB, Diaz JF et al. Discrepan-

## Υποβολή και Σύνταξη των Εργασιών

cies between cerebral computed tomography and western blot in the diagnosis of neurocysticercosis. *Am J Trop Med Hyg* 1994; 50:152-157.

Σε περίπτωση αναφοράς ονομάτων συγγραφέων στο κείμενο, αναγράφεται μόνο το επώνυμό τους. Στα ελληνικά άρθρα, αν οι συγγραφείς είναι δύο, μεταξύ των επωνύμων τοποθετείται η λέξη "και". Αν το άρθρο είναι ανυπόγραφο, στη θέση των ονομάτων των συγγραφέων αναφέρεται "Αnonymous" ή "Ανώνυμος" (για Ελληνική δημοσίευση). Όταν πρόκειται για σύγγραμμα αναφέρονται το όνομα του συγγραφέα, ο τίτλος, ο αριθμός της έκδοσης (αν υπάρχουν περισσότερες από μία), ο εκδότης, ο τόπος έκδοσης, το έτος και οι σελίδες της αναφοράς. Αν πρόκειται για κεφάλαιο βιβλίου αναφέρεται επιπλέον μετά το όνομα του εκδότη και ο τίτλος του βιβλίου. Π.χ. Griffiths WD. Old world cutaneous leishmaniasis. In: Peters W, Killick-Kendrick R (eds). *The leishmaniases in biology and medicine*. Vol. II. London, Academic Press, 1987:617-636.

Άρθρα που έχουν γίνει δεκτά για δημοσίευση, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως βιβλιογραφική παραπομπή. Στην περίπτωση αυτή, μετά τη συντομογραφία του περιοδικού αναγράφεται "in press" ή "υπό δημοσίευση".

Τέλος μπορεί να χρησιμοποιηθούν εργασίες που έχουν γίνει δεκτές σε συνέδρια. Π.χ. Juncosa B, Ryan PA, Fiscetti VA. Characterizing the transcriptional response of *Streptococcus pyogenes* to the pharyngeal cell environment. XVII Lancefield International Symposium on Streptococci & Streptococcal Diseases, Porto Heli, Greece, 22-26 June 2008, pp63 (O 9.5)

**Εικόνες:** Οι φωτογραφίες, τα σχήματα, τα διαγράμματα κ.λπ. ονομάζονται ως εικόνες, αναφέρονται στα σημεία του κειμένου όπου αντιστοιχούν και αριθμούνται με αραβικούς αριθμούς (εικόνα 1, εικόνα 2 κ.ο.κ.). Υποβάλλονται σε 2 αντίγραφα πρωτοτύπων εικόνων, καθώς και σε 2 φωτοαντίγραφα, προοριζόμενα για τους κριτές. Στο πίσω μέρος κάθε πρωτότυπης εικόνας αναγράφεται, σε αυτοκόλλητο, το όνομα του πρώτου συγγραφέα του άρθρου και ο αριθμός της εικόνας. Για να αποφεύγονται σμικρύνσεις που αλλοιώνουν το περιεχόμενό τους, οι εικόνες θα πρέπει να έχουν μέγεθος ανάλογο των στηλών του Περιοδικού. Οι εικόνες μπορούν επίσης να υποβληθούν σε ηλεκτρονική μορφή (CD-ROM). Οι λεζάντες των εικόνων γράφονται όλες μαζί σε ξεχωριστή σελίδα του άρθρου.

**Πίνακες:** Όλοι οι πίνακες αναφέρονται στα σημεία του κειμένου όπου αντιστοιχούν και αριθμούνται με συνεχόμενους αραβικούς αριθμούς (πίνακας 1, πίνακας 2 κ.ο.κ.). Οι πίνακες δακτυλογραφούνται σε διπλό διάστημα και σε ξεχωριστή σελίδα ο καθένας. Η έκταση κάθε πίνακα δεν πρέπει να υπερβαίνει τη μία σελίδα. Όλοι οι πίνακες πρέπει να έχουν λεζάντες, οι οποίες γράφονται στο άνω μέρος της αντίστοιχης σελίδας. Τυχόν επεξηγήσεις αναφέρονται με παραπομπές στο τέλος του πίνακα.

**Ονοματολογία και μονάδες μέτρησης:** Οι φαρμακευτικές ουσίες αναφέρονται με την κοινόχρηστη ονομασία τους και όχι με την εμπορική. Οι μονάδες των διαφόρων μεγεθών αναφέρονται με τους διεθνώς παραδεκτούς συμβολισμούς και όχι με τις ελληνικές ονομασίες τους. Για παράδειγμα, γράφεται κύτταρα/μl και όχι κύτταρα κ.κ.χ. Η ονοματολογία των βακτηρίων είναι αυτή που αναφέρεται στο:

*Approved lists of Bacterial names (Skerman VBD, McGowan V, Sneath PHA, ed. American Society for Microbiology 1989) και στο international Journal of Systematic and Evolutionary Microbiology. Τα ονόματα των ιών θα πρέπει να είναι τα εγκεκριμένα από τη διεθνή επιτροπή για την ταξινόμηση των ιών (ICTV), όπως αναφέρονται στο Virus Taxonomy: Classification and nomenclature of viruses, Seventh report of the international Committee on Taxonomy of Viruses (van Regenmortel et al, ed. Academic Press, San Diego, Calif, 2000).*

Όλες οι εργασίες που υποβάλλονται κρίνονται από 2 τουλάχιστον κριτές. Οι κριτές μπορεί να αποτελούν μέλη της Συντακτικής Επιτροπής του Περιοδικού ή να είναι άλλοι, ειδικοί για το θέμα, επιστήμονες. Οι συγγραφείς ειδοποιούνται συνήθως σε 4 εβδομάδες για την αποδοχή της μελέτης για δημοσίευση. Μία μελέτη προτού δημοσιευθεί μπορεί να δοθεί στους συγγραφείς για τροποποίηση. Το τελικό διορθωμένο κείμενο υποβάλλεται σε 2 πλήρη αντίγραφα με όλα τα στοιχεία της εργασίας καθώς και σε ηλεκτρονική μορφή. Η μελέτη τροποποιημένη πρέπει να επιστραφεί στο Περιοδικό σε 2 εβδομάδες.

Μετά την αποδοχή, η μελέτη αποστέλλεται στο Τυπογραφείο. Οι συγγραφείς δυνατόν να λάβουν τυπογραφικά δοκίμια για διόρθωση. Τα δοκίμια πρέπει να επιστρέφονται στο Τυπογραφείο σε 3 το πολύ ημέρες, μαζί με μια επιστολή που θα δηλώνουν τον αριθμό ανατύπων που επιθυμούν. Η σχετική δαπάνη βαρύνει εξ ολοκλήρου τους συγγραφείς. Δεν επιτρέπεται αλλαγή του κειμένου στο στάδιο των δοκιμών χωρίς την άδεια της Συντακτικής Επιτροπής.

**Διόρθωση  
Τυπογραφικών  
Δοκιμών**

ΠΡΟΣ

**ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ**

"ASCENT" ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 77, 115 21 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ.: 210 7247906 - FAX: 2107246180

ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΗ  
 ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΑΛΛΑΓΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ  
**ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ..... ΕΥΡΩ**

Παρακαλώ να με εγγράψετε συνδρομητή / ή να γίνει διόρθωση της διεύθυνσής μου

ΕΠΩΝΥΜΟ: ..... ΟΝΟΜΑ: .....

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ: ..... ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ: .....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΙΑ ΑΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: .....

ΠΟΛΗ: ..... Τ.Κ.: ..... ΤΗΛΕΦΩΝΟ: ..... FAX: .....

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

- Οι συνδρομές **Εσωτερικού** (30,00 ευρώ), **Εταιρειών** (90,00 ευρώ), **Εξωτερικού** (150 ευρώ) και **Κύπρου** (30 ευρώ) αποστέλλονται με ταχυδρομική επιταγή στη διεύθυνση: "ASCENT", Γ. Βρυώνη, Βασ. Σοφίας 77, 11521 Αθήνα